



Nombre: Portugués Intensivo I Prof. ^a Melina Do Rego Brito	Requisitos: ninguno
Sigla: LM-5030	Correquisitos: ninguno
Número de créditos: 04	Ciclo: II - 2020
Número de horas clase semanales: 06 Horario de curso: Tacares 9-12a.m.(martes y viernes). Número de horas extra clase: 06 Horas de atención: 03 Horario de atención: 9 a 12 a.m. (miércoles) por Zoom o WhatsApp	Tipo: de servicio Grupo: 01
Nivel: Intermedio bajo	Mediación virtual: 100% virtual Modalidad: asincrónico y/o asincrónico

DESCRIPCIÓN DEL CURSO

Este curso, cuyo enfoque es comunicativo, se dirige a estudiantes de otras unidades académicas en cuyos planes de estudio se contempla el aprendizaje de una lengua extranjera en un nivel intermedio bajo. El curso también ofrece a los estudiantes la posibilidad de leer y comprender textos en portugués de diferentes áreas, así como acercarse más a la cultura e idiosincrasia brasileña. Es un curso teórico. Este curso es virtual y está apoyado con la plataforma METICS de la UCR.

OBJETIVO GENERAL

Brindar a los estudiantes las herramientas necesarias para que adquieran cierto grado de comprensión del idioma, desarrollando sus habilidades para que alcancen un nivel intermedio bajo de expresión escrita y oral.

OBJETIVOS ESPECÍFICOS

El estudiante podrá:



- Verbalizar, usando sus propias palabras, la secuencia de hechos de un texto o crear diálogos cortos, para comunicarse correctamente (cognitivo, habilidad)
- Determinar y crear las características físicas y psicológicas de personajes, utilizando vocabulario adecuado (cognitivo, habilidad)
- Comunicarse y expresarse oralmente con fluidez, entonación y pronunciación correcta y clara, para resolver situaciones cotidianas sencillas (cognitivo, habilidad)
- Adquirir mejores estrategias para poder expresarse por escrito, haciendo correcto uso de las normas gramaticales y ortográficas del portugués (cognitivo, habilidad)

CONTENIDOS

- ✓ Cumprimentos e Despedidas
- ✓ Dias da semana/meses do ano
- ✓ Alfabeto
- ✓ Dígrafos
- ✓ Fonética: vogais abertas e fechadas, vogais reduzidas e nasais
- ✓ Fonética: pronúncia das consoantes
- ✓ Frases: afirmativa, negativa e interrogativa
- ✓ Artigos: definidos e indefinidos
- ✓ Preposições e contrações
- ✓ Presente simples (verbos regulares e alguns irregulares)
- ✓ Pronomes interrogativos e possessivos
- ✓ Nacionalidades
- ✓ Família/Cores/ Profissões
- ✓ Comidas e refeições (frutas, verduras e legumes)
- ✓ Horas/ Números cardinais/ordinais
- ✓ Pretérito perfeito (verbos regulares e alguns irregulares)
- ✓ Algumas conjunções
- ✓ Estações do ano
- ✓ Separação silábica
- ✓ Imperfeito do indicativo (verbos regulares e alguns irregulares)
- ✓ Gerúndio
- ✓ Comparativos e superlativos
- ✓ Jogos /Hobbies e brincadeiras
- ✓ Adjetivos muito usados
- ✓ Futuro do Presente (verbos regulares e alguns irregulares)
- ✓ Advérbios de frequência/Animais



- ✓ Presente do Subjuntivo (verbos regulares e irregulares)
- ✓ Futuro do Subjuntivo (verbos regulares e irregulares)
- ✓ Pronomes do Caso Oblíquo
- ✓ Futuro do pretérito
- ✓ Pretérito imperfeito do Subjuntivo(verbos regulares e irregulares)
- ✓ Pronomes demonstrativos e indefinidos
- ✓ Plural dos substantivos
- ✓ Diminutivo
- ✓ Cultura brasileira

METODOLOGÍA

Los contenidos del curso se desarrollarán en clases virtuales. Algunas de éstas estarán destinadas a exponer los contenidos o discutirlos y otras incluirán trabajo grupal y analítico por parte de la población estudiantil de manera que la misma contribuya en la construcción de sus conocimientos en la lengua portuguesa.

ROL ESTUDIANTIL: Se espera una participación constante y activa de parte de la población estudiantil. Por la naturaleza del curso, la colaboración individual y grupal son primordiales.

ROL DOCENTE: La persona docente será facilitadora de situaciones de mediación en las que la población estudiantil tendrá un papel central, en algunos casos servirá de modelo en la mediación de aspectos gramaticales y de pronunciación. También, la persona docente será co-creadora, líder de grupo y guía en un proceso mutuo de construcción de conocimiento lingüístico.



ACTIVIDADES DEL CURSO: En el curso se realizarán situaciones básicas de la vida diaria, de historias, lecturas o cuentos, elaboración de diálogos a partir de textos, fotos, lecturas, videos o películas. También se utilizarán lecturas dirigidas y propuestas que promuevan una mayor comprensión de la lengua y que esta se materialice por medio de presentaciones u otras actividades pertinentes. Las clases serán reforzadas con recursos audiovisuales -películas y audios- que faciliten la comprensión activa que serán puestos en la plataforma. También habrá actividades extra-clases como tareas e investigaciones cortas sobre temas determinados que consideren pertinentes y que sean de interés de la población estudiantil. El curso cuenta con sesiones de consulta u horas de atención a estudiantes (HAE) en que las que la persona docente estará disponible para que la población estudiantil pueda realizar consultas y aclarar dudas referentes a los temas en estudio. Todas las actividades se llevarán a cabo siguiendo las **normas éticas** de la Universidad de Costa Rica y el **elemento ético** será un tema transversal en el desarrollo de los contenidos y las actividades a realizar, en especial en las que requieran de investigación por parte de la población estudiantil.

EVALUACIÓN

FORMATIVA: Serán objeto de evaluaciones formativas sin calificaciones:

- Lecturas/Tareas asignadas.
- Participación en las sesiones virtuales y en el desarrollo de actividades previstas.

SUMATIVA: La evaluación sumativa consistirá en:

COMPONENTE A EVALUAR	PORCENTAJE DE NOTA
Primera prueba parcial escrita	30%
Segunda prueba parcial escrita	30%
1 Prueba oral Rubricas: 5% cada una (1.uso adecuado léxico-gramatical/ 2.pronúncia, entonación y fluencia/ 3.creatividad y desarrollo del tema)	15%
1 Exposición individual (video) Rubricas: 5% cada una (1.uso adecuado estructuras gramaticales, pronúncia, entonación y fluencia/ 2.creatividad y desarrollo del tema)	10%
3 tareas cortas (5% c/u)	15%
Total	100%



Los dos exámenes parciales son escritos y contienen dos partes: 1.estructuras gramaticales y vocabulario; 2. interpretación y comprensión de lectura. El examen oral será realizado en parejas y se evalúa toda la materia del curso. En las tres areas cortas serán evaluados los contenidos gramaticales y lexicales del curso y el trabajo de exposición será realizado al final del curso y consiste en grabar un video corto, donde el docente indicará los temas a ser investigados por parte de los participantes de acuerdo a su interés e contenidos vistos en el curso.

BIBLIOGRAFÍA OBLIGATORIA

Antología de curso, elaborada por la persona docente.

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

Bechara, E. (2006). *Gramática escolar da língua portuguesa*. Rio de Janeiro, Brasil: Editora Lucerna.

Harumi, M., Andrade. S., & Florissi, S. (2017). *Bem-vindo! A língua portuguesa no mundo da comunicação (9ª Ed.)*. São Paulo, Brasil: HUB Editorial *** La docente va a anexar en el libro digital en Mediación Virtual.

Harumi, M. (2014). *Como está seu português (1ª Ed.)*. São Paulo, Brasil: HUB Editorial.

Harumi, M. (2018). *Fale Português 1: Português do Brasil para estrangeiros iniciante a pré-intermediário (1ª Ed.)*. São Paulo, Brasil: HUB Editorial.

Lima, E., Iunes, S., & Leite, M. (2003). *Diálogo Brasil: Curso intensivo de português para estrangeiros*. São Paulo, Brasil: Editora Pedagógica e Universitária.

Lima, E. (2010). *Novo Avenida Brasil: Curso básico de português para estrangeiros*. São Paulo, Brasil: Editora Pedagógica e Universitária.

Terra, E. (2011). *Curso prático de gramática*. São Paulo, Brasil: Editora Scipioni.

INFORMACIÓN ADICIONAL

No habrá reposición de exámenes o trabajos que no se hayan realizado en las fechas establecidas si no se cuenta con una justificación válida de acuerdo con el Reglamento de Régimen Académico Estudiantil. Y en este sentido, es importante que el estudiante se comunique con el docente, caso necesite reponer algún examen.

Si se detectaran muestras de plagio, aunque se dieran por desconocimiento, el trabajo tendrá una nota de cero, y la persona estudiante enfrentará las sanciones de la Universidad de Costa Rica. Se entiende por plagio, la presentación de ideas de alguna



otra persona como propias (en forma total o parcial), la omisión de citar las fuentes de las ideas no propias (aunque sean parafraseadas), y demás conductas que manifiesten deshonestidad intelectual.

Por favor noten que las normas universitarias clara y enfáticamente estipulan que los teléfonos celulares deben ser apagados durante el tiempo lectivo. Según oficio ELM-CENV-984-2004, en relación con la Circular No.31-2000 suscrita por el entonces Vicerrector de Docencia, el hacer uso del celular en forma permanente en el tiempo destinado al desarrollo de las lecciones, NO es adecuado porque constituye un distractor en el proceso enseñanza – aprendizaje; en consecuencia, es PROHIBIDO que las personas docentes y la población estudiantil hagan uso del mismo en el aula durante el desarrollo de actividades académicas, excepto en situaciones de emergencia o de excepción, condicionado.

Se hará un examen de ampliación para estudiantes cuya nota final sea 6.0 o 6.5. Este examen se programará oportunamente y será de toda la materia estudiada en el curso. Si el estudiante aprueba este examen, su nota final para el curso será 7.0.

CRONOGRAMA

SEMANAS	TEMAS DE ESTUDIO Y GRAMÁTICA
1ª 10 a 14 de agosto	✓ Programa do curso ✓ Cumprimentos e Despedidas ✓ Alfabeto e Fonética (Dígrafos) ✓ Dias da semana e meses do ano ✓ Fonética: vogais abertas e fechadas, vogais reduzidas e nasais ✓ Fonética: pronúncia das consoantes ✓ Frases: afirmativa, negativa e interrogativa ✓ Artigos: definidos e indefinidos ✓ Substantivos e adjetivos ✓ Verbos: presente simples (ser, ter, estar e ir)
2ª 17 a 21 de agosto	✓ Pronomes interrogativos e possessivos ✓ Nacionalidades/ Família/Cores/ Profissões ✓ Verbos: presente simples (verbos regulares e alguns irregulares) ✓ Comidas e refeições (frutas, legumes e verduras) ✓ Horas e números cardinais ✓ Preposições e contrações ✓ Conjunções
3ª 24 a 28 de agosto	✓ Números ordinais ✓ Pretérito perfeito (verbos regulares e alguns irregulares) ✓ Adjetivos muito usados ✓ Estações do ano/Jogos/ brincadeiras/hobbies ✓ Separação silábica
4ª 31 de agosto a	✓ Imperfeito do indicativo (verbos regulares e alguns irregulares)



4 de setembro	✓ Gerúndio ✓ Comparativos e superlativos ✓ Sílabas tónica e átona, pontuação e tipos de frases ✓ Futuro (ir+ verbo no infinitivo)
5ª 7 a 11 de setembro	✓ Futuro do presente (verbos regulares e alguns irregulares) ✓ Animais ✓ Advérbios de frequência ✓ Acentuação 1ª e 2ª parte
6ª 14 a 18 de setembro	✓ Presente do subjuntivo (verbos regulares e alguns irregulares) ✓ Algumas expressões
7ª 21 a 25 de setembro	✓ Exercícios de revisão geral da matéria ✓ 1º Parcial
8ª 28 de setembro a 2 de outubro	✓ Futuro do subjuntivo (verbos regulares e alguns irregulares) ✓ Algumas expressões usadas(futuro do subjuntivo)
9ª 12 a 16 de outubro	✓ Pronomes Oblíquos ✓ Futuro do pretérito (verbos regulares e alguns irregulares)
10ª 19 a 23 de outubro	✓ Imperfeito do subjuntivo (verbos regulares e alguns irregulares) ✓ Gerúndio
11ª 26 a 30 de outubro	✓ Pronomes demonstrativos ✓ Plural dos substantivos(1ª parte)
12ª 2 a 6 de novembro	✓ Plural dos substantivos (2ª parte) ✓ Imperativo (verbos regulares e alguns irregulares)
13ª 9 a 13 de novembro	✓ No restaurante - vocabulário ✓ Diminutivo
14ª 16 a 20 de novembro	✓ Pronomes indefinidos ✓ Cultura brasileira



15 ^a 23 a 27 de novembro	✓ Exercícios de Revisão da matéria ✓ Filme Brasileiro ou Documentário. ✓ Apresentação dos trabalhos finais (pesquisas)
16 ^a 30 de novembro a 4 de dezembro	✓ Prova oral ✓ 2º Parcial e entrega das notas.